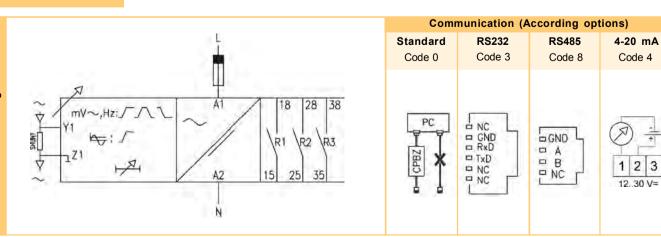
SAC

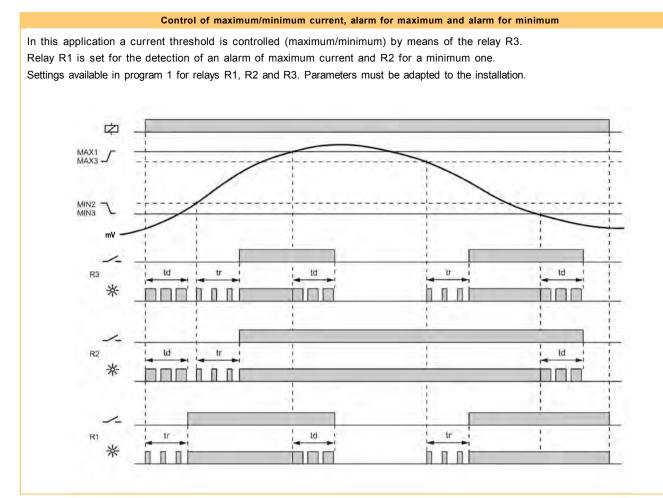
В



CONTROL AND VISUALIZATION OF AC CURRENT IN SINGLE PHASE LINES BY EXTERNAL SHUNT

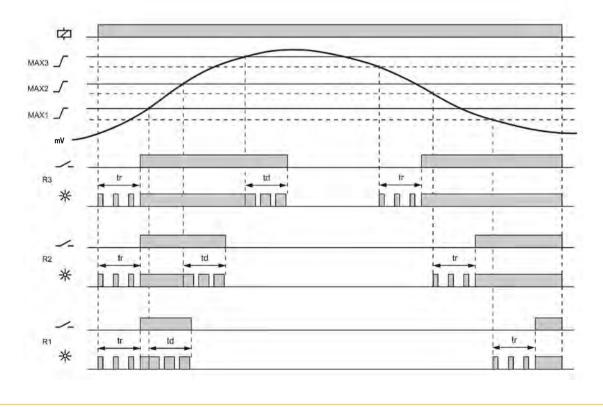
Function	Current relay for AC single phase lines. Performs the control of the current, the frequency and the DC voltage component running through a shunt connected at a line independent of the supply voltage.
Operating mode	Configurable by the user. Each one of the available relays it is assigned with its own operating mode for one or more magnitudes, reacting by the first one which is produced.
Current control	 Operativity by max. and/or min. current. At each case, adjustment for detection and/or for release. RMS reading value.
Frequency control	 Adjustable from 4370 Hz. Operativity by max. and/or min. frequency. At each case, adjustment for detection and/or for release. If the frequency changes in such a value that the relay loose the required precision for a normal operating mode, it switches to the alarm mode (See page 3 for detailed information).
DC component	· Adjustable from 03 VAC.
control	· Operativity by maximum DC component. Adjustment for detection and/or for release.
Shunt	It can be used three values of shunt: 50 mV, 60 mV and 100 mV.
Timer	· Associable to the detection and/or to the release of whichever relay.
	· Adjustable from 0,01s999,9h
	· Repeating precision ±30 ppm
Resolution	
	Taken over the read value: 1%
Frequency precision	
	The value of the read magnitudes is displayed by means of the following status screens:
reading value	
	· FREQUENCY: Frequency in the line (Hz)
	· DC COMPONENT: Component of the DC voltage in the line (VDC)
Top of scale	
	It can be applied a correction factor of the read current in front of an standard instrument.
Output relay	
Output 4-20 mA	It is assigned to whichever of the measured magnitudes (current, frequency, DC component) to be transmitted through a 4-20 mA current loop, being able to coexist with the relays. Precision: 1% additional to the read value. This kind of output is optional.
PC communication	 It is possible to establish different types of communication with a computer (see also last page): By telephonic connector that incorporates standard equipment and CPBZ programming interface. By a RS232 connection (optional). By a RS2485 connection and SBAZ converter (optional).
Range	[V10] 1100 mV AC





Scaling control of maximum current

In this application, three different set points of maximum current are controlled, assigning each one to a different relay. Settings available in program 2 for relays R1, R2 and R3. Parameters must be adapted to the installation.



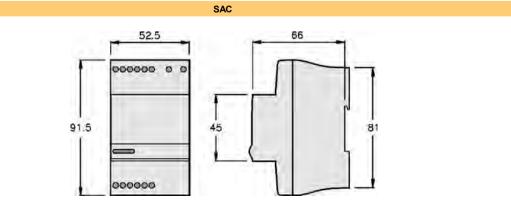
2 / 5

									2/4
	SAC						S	AC	
						Α	C	AC	- DC
			18 28 38 R1 R2 R3 15 25 35			\sim	A1	4	41
S	Resistive	AC	6 A / 240 V	e			2	/	12
elay	load	DC	6 A / 24 V	tag		<u> </u>	I _N	2	
t a	Inductive	AC	3 A / 240 V	vol				~	
Output relays	load	DC	3 A / 24 V	Supply voltage		[004]	[440]	[002]	[004]
Out	Me	chanical life	> 10 ⁶ oper.	dd	Supply voltage code	[024] .		[903]	[904]
Ŭ		operations	18.000 operations / hour	Su	Galvanic isolation	400		250	0 V
		e at full load	360 operations / hour		Frequency	50 Hz +10%	60 Hz		- 60-240 V
		act material	AgSnO Alloy		Operating margins Consumption	+10%		15-70 V 3,5 W	3,1 W
		ting voltage	240 VCA (85 °C)		Startup time	2,3 100 ms	96.6 ms	< 525 ms*	
	Voltage betwee	coil/contacts	1000 VAC 4000 VAC		Deteccion time	25 ms	21,6 ms	115 ms	110 ms
		resistance	> 100 MΩ (500 VDC)		Reset	> 1 netw	ork cycle	>70	ms*
	130121101	Indication	1 red led per relay			and/or -3	0% of the	and/or -3	0% of the
		marouton				nominal			voltage
					Indication		Gree	en led	
					* In the worst of the cases				
	Voltage ph	ase-neutral	300 V						
		e category							
data	Sh	ock voltage	4 kV					Supply	
ğ	Pollu	ition degree	2 (EN61010)		Options selection		\Box	voltage inpu	ut
tal		Protection	IP 20	÷	Screens selection			-	
nen		rox. weight	280 g	Jen	Change of values		A DE BOOM		
on		temperature	-30+80°C	ipi	Text edition		·		
enviromental	Operating	temperature	-20+50°C	equipment	Text edition	1000	- Ma		
		Humidity Housing	< 95% HR	0		AND COLORED TO	SHAD JADOO 230 TOK		
pu		ds window	Cycoloy - Light grey	the				-	CD
a	Buttons, conne		Lexan - Transparent	of	Validation 🖨 ——		-	scr	een
ti 🤇	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	's terminals	Technyl - Dark blue Brass	Parts	Validation	_	_		
nci		ews torque	0.8 Nm	Pal		11110			
Constructive and	Dessigned and manufactured under EEC normative. Directives referred: Electromagnetic compatibility: EMC 2004/108/EEC. Low voltage: LVD 2006/95/EEC. Hazardous substances: 2011/65/EEC Plastics: UL 91 V0			Signaling of the supply voltage and status of the relays	Contac		= Connect communica (under	ation	

			Control - Interface	Number of relays	Type of relays	Communication	Version	Supply	Range
Order code	SAC	9 - Q - U -	With display Default languages: · Spanish · English · French · Catalan (Other on request) Without display Without communication Without display Communication RS232 / RS485	0 - No relays 3 - 3 relays (By default, 3)	0 - No relays A - SPST NO (By default, A)	0 - No bus 4 - 4-20 mA 3 - RS232 8 - RS485 (By default, 0)	0099 (By default, 00)	[024] 24 VAC [110] 110125 VAC [230] 220240 VAC [400] 380415 VAC [440] 440 VAC [903] 1570 VAC/DC [904] 60240 VAC/DC	[V10] 1100 mV
	To compose a reference, select one option of each one of the columns. Example: SAC9 3A000 400 V10								



Dimensions



2/4

	GENERAL CHARACTERISTICS OF THE DIGITAL CONTROL RELAYS
	For a wide knowledgment of the options offered by the digital control relays, the own User's Manual for each model must be read. Although an issue is given with every purchased equipment, a copy can be donwloaded in our web site (www.disibeint.com).
How to programm	The digital control relays can be indistinctly programmed either with the buttons placed in the front of the housing or with a personal computer. Please refer at the end of this page to learn more about the PC programming alternative.
Types of screens	Status: They show the actual values of the magnitudes controlled by the relay. User: Where the user can write a customized text to help to the relay identification. Options: For accessing to the menus for the options selection. Informatives for values: They show the information of the different set parameters. Change of value: For modifying the values of the different values. Screens menus: Group of screens related under the same concept and that can contain whichever type of the screens previously described.
Interactive menus	For an ease programming, into the menus only the options that can be set are the ones visible. The rest of the options are not visible. This feature is interactive, ie., it is produced automatically according whether other functions are activated or not.
Changing values	The screens for changing the values contain the margins betwen such value can be adjusted. These margins can depend of other options and this is because different margins could be displayed according to other previous relations.
User's programms	Provided by factory two programs with options and pre-configured settings for quick start-up team. In most cases, these parameters should be tweaked to suit the characteristics of each installation. The user can create your own program and store it on your computer.
Display lighting	The display remains backlinghted while it is accessed to the different screens. If any button is not pressed for longer than 30 seconds, the light turns off. In order to turn the light on, it is enough to press any button.
Value added	 Four languages available in each relay Graphic bar for the intuitive visualization of the displayed value Historical control of the maximum values obtained by the relay Screen's refresh selectable between 1 and 8 times per second Possibility of locking the keyboard to avoid any undesired modification Complementary timing functions
Alorm by froquency	SPECIFIC CHARACTERISTICS FOR THE MODEL SAC
	This option affects to those relays with any voltage parameter activated. By default, this option is activated. Inhibits the activation of the relay in the state of alarm when the requency is deviated in \pm 0,4 Hz during the detection process, and of \pm 0,3 Hz during the releas process.

detection process, and of \pm 0,3 Hz during the releas process. For this kind of deviation in the frequency, the operating precision is reduced. More the frequency in the net is deviated, worse precision when reading its voltage. If this option is deactivated, you must remember that the reading precision of the voltage parameters decrease when the frequency gets deviations from its nominal values (50 Hz / 60 Hz). You must consider this reduction of precision when setting the values for detection and/or release.

	CCOMMUNICATION			
deCom · Communication and ware for the digital co · It allows the interact different types of com the CBPZ interface, R3 · It displays the complerelay, gruoped by com- intuitive programming. · It has control tools to operating margins of et to its range. · It is provided with ter the programming of ea · It allows to store the Windows XP operative Framework required).	ntrol relays. ivity between the munication: through 5232 or RS485. ete data related to the cepts and easing the do not exceed the each model according mplates to facilitate ich model. own settings.			

